

Jakarta , 01 November 2021

Number. 3489/PIS6210/2021-S7

Enclosure :  
Subject : **Invitation to Bid Spot Charter Aframax Algerian  
Condensate Laycan 10-16 November 2021 TBN 2 Days  
in CHOPT (0800-1600 LT)**

Mr/Mrs/Ms  
Shipowners/Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

<b>Tender Number</b>	<b>Lay Can</b>	<b>Cargo (Bbls)</b>	<b>Loading Port</b>	<b>Discharging Port</b>
AFRA-1121-001	10-16 NOVEMBER 2021 TBN 2 DAYS IN CHOPT (0800-1600 LT)	600,000	Arzew / Skikda Terminal, Algeria at Charterer's Option	SPM Lawe- Lawe, Balikpapan, Indonesia

**A. Specification:**

1. DWT	: Abt. 100,000 MT
2. Type of Vessel & Hull	: Tanker & Double Hull
3. YOB / Flag	: 2001-Up / Foreign or Indonesian Flag
4. Draft	: Max. 25 Meter
5. LOA	: Max. 290 Meter
6. Service Speed	: Abt. 13 Knots
7. Type of Cargo	: Algerian Condensate
8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank	: Min. 95,000 M3 (ekivalen 600,000 bbls), +/- 5% as operational tolerance
9. Cargo Segregation	: Min. 2 (two) grades
10. Cargo Heating	: Not Required
11. Cargo Oil Tank Coating	: Not Required
12. Discharging Rate	: Min. per pump 2500 M3/Hour/Grade
13. Discharging Pressure	: Min. 7 Kg/Cm2



14. Loading Rate	: Min. 6000 M3/Hour (cumulative), or 3000 M3/Hour per grade
15. Cargo Pump	: Min. 2 (two) sets
16. Derrick/Crane	: Min. 1 (one) set SWL 15 Ton
17. Ballast Tank	: Segregated Ballast Tank
18. Number of Unit	: 1 (one) Unit
19. Number of Voyage	: 1 (one) Voyage
20. Laycan	: 10-16 November 2021 TBN 2 Days in Charterer's Option (0800-1600 LT)
21. Loading Port	: 1 SP/SB Arzew / Skikda Terminal, Algeria at Charterer's Option
22. Discharging Port	: 1 SP/SB SPM Lawe-Lawe, Balikpapan, Indonesia
23. Information System	: Internet On Board (24 Hours)
24. SIRE	: Valid during charter period

#### **B. Terms & Conditions :**

1. Total Laytime: 120 hours.
2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team.
3. Charter Party Form: Asbatankvoy.
4. Freight Cost: in USD Lumpsum Basis 1 : 1 (including Withholding Tax, dues in Algeria, Harbour / Quay Dues at Algeria, Suez Canal Dues, AWRP, Port Cost, SPM Cost, and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax).
6. Transit Loss: Max. 0.07% (unavoidable loss only).
7. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Demurrage (If Any) payable by Owner to PIS Pte Ltd.
8. Vessel should be ready to perform the voyage without bunkering in laden passage.
9. Term of Payment (**Mandatory, Non-Negotiable**):  
Payment shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
  - a. Letter of Appointment and Fixture Recap.
  - b. Invoice.
  - c. Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Year 2021 - For The Purposes of Compliance With Indonesia Tax Regulation.
  - d. B/L (Bill of Lading).
10. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:



- a. Q88 Update
  - b. P&I Entry Certificate
  - c. International Load Line Certificate
  - d. Bow Mooring Arrangement
  - e. Class Certificate and Status Report
  - f. ISSC
  - g. CLC
  - h. CLBC
  - i. Safety Construction Certificate
  - j. Crew Matrix
  - k. SIRE Report
  - l. Last 3 (three) Cargoes
11. Charterer may take more than one vessel for this enquiry.
  12. One Broker can offer maximum 3 vessels.
  13. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval

Please submit your best offer in good order by replying this email ([pis.chartering4@pertamina.com](mailto:pis.chartering4@pertamina.com), [pis.chartering4@gmail.com](mailto:pis.chartering4@gmail.com), [dedi.alfiyah@pertamina.com](mailto:dedi.alfiyah@pertamina.com), [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com)) latest by **02 November 2021 at 16:00 JKT TIME**, with validity until 17:30 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at the following link: <https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement>

Looking forward to your favourable proposal.

Best Regards,

Manager Ship Chartering



**Erfien Purwanto**



Number. 3489/PIS6210/2021-S7

